



*Société Historique et Littéraire Polonaise*  
*Bibliothèque Polonaise*  
*Towarzystwo Historyczno - Literackie*  
*Biblioteka Polska*

**Journée Commémorative dédiée à Tadeusz Kościuszko**  
sous le patronage de la  
**Société Historique et Littéraire Polonaise**

A l'occasion du **194<sup>e</sup> anniversaire de la mort du général Tadeusz Kościuszko** et du **175<sup>e</sup> anniversaire de la construction du monument** élevé à sa mémoire à Montigny-sur-Loing, la Société pour la Protection des Souvenirs et Tombeaux Historiques Polonais en France, la Paroisse Polonaise de Dammarie-les-Lys, le Pôle Missionnaire de Fontainebleau, les Municipalités de Montigny-sur-Loing et de La Genevraye, vous invitent à la rencontre annuelle qui se tiendra le samedi **24 septembre 2011** :

**11 heures 00** : Promenade à pied dans les environs de Fontainebleau

**13 heures 30** : Pique-nique dans le forêt de Fontainebleau (chacun apporte son repas)

**14 heures 30** : Départ de l'autocar vers Sorques

**15 heures 00** : Dépôt de gerbes au Monument de Kościuszko à Sorques

**16 heures 00** : Messe pour le repos de l'âme de Tadeusz Kościuszko, célébrée par Monsieur l'Abbé Józef Bodziony en l'église paroissiale de **La Genevraye**, fréquentée par Kościuszko

**17 heures 00** : Rencontre amicale à la Mairie de La Genevraye

Un autocar sera à la disposition des participants (coût du billet : 10 euros). Départ le 24 septembre à 10h00 précises. Réunion devant l'Eglise Polonaise : 263bis, rue St Honoré, 75001 Paris. Retour de La Genevraye pour Paris à 18h00 précises.

Accès en voiture à Montigny-sur-Loing : depuis l'obélisque de Fontainebleau prendre les départementales D 58 puis D 148. Le Monument se trouve sur le hameau de Sorques, commune de Montigny-sur-Loing, au bord de la route départementale D 148 de Fontainebleau à Episy.

**W 194<sup>ą</sup> rocznicę śmierci Tadeusza Kościuszki i 175<sup>ą</sup> rocznicę budowy pomnika** poświęconego jego pamięci w Montigny-sur-Loing, Towarzystwo Opieki nad Polskimi Zabytkami i Grobami Historycznymi we Francji oraz Polska Parafia Katolicka w Dammarie-les-Lys, Pôle Missionnaire de Fontainebleau, Merostwa Montigny-sur-Loing i La Genevraye zapraszają na coroczne spotkanie w sobotę **24 września 2011 roku** :

**godz. 11.00** : Piesza wycieczka w okolicy Fontainebleau

**godz. 13.30** : Piknik w lesie Fontainebleau (każdy przynosi swój posiłek)

**godz. 14.30** : Odjazd autobusu do Sorques

**godz. 15.00** : Złożenie kwiatów pod pomnikiem Kościuszki w Sorques

**godz. 16.00** : Mszę Św. za duszę Tadeusza Kościuszki będzie celebrował Ksiądz Józef Bodziony w kościele parafialnym w **La Genevraye**, gdzie był Kościuszko

**godz. 17.00** : Spotkanie przy lampce wina w Merostwie La Genevraye

Do dyspozycji uczestników będzie autobus (cena biletu w obie strony: 10 euro). Wyjazd 24 września, punktualnie o godz. 10.00. Zbiórka przed Kościołem Polskim: 263bis, rue St Honoré, 75001 Paris. Powrót do Paryża z La Genevraye punktualnie o godzinie 18.00.

Dojazd do Montigny-sur-Loing samochodem : od obelisku w Fontainebleau drogami departamentalnymi D 58, a następnie D 148. Pomnik znajduje się na terenie osiedla Sorques, w gminie Montigny-sur-Loing, przy drodze D 148, wiodącej z Fontainebleau do Episy.

Paris, le 1<sup>er</sup> septembre 2011

Pour le Comité d'Organisation  
Michèle Fanica  
Barbara Kłosowicz  
tel. 01 69 28 01 29

6, quai d'Orléans - 75004 PARIS - Fax : 01 46 33 36 31

(Association reconnue d'utilité publique par décret du 10 juin 1866)

## Plan d'accès

